

Quotation via E-Mail: [REDACTED]

Yokogawa Deutschland GmbH · Broichhofstraße 7-11 · 40880 Ratingen · Germany

Institute of Molecular and Translational Medicine
Faculty of Medicine and Dentistry
Palacký University Olomouc
Hněvotínská 1333/5
77900, Olomouc, CZ

Your inquiry from	Contact	Extension	Date
November 27 th , 2025	GH	-651	November 28 th , 2025

Proposal No.: 01318724 R0 – Service Contract for IMTM Palacký University

Dear [REDACTED],

thanks for reaching out to the *Yokogawa Life Science team Europe* to inquire about our *High Content Imaging (HCI)* instruments. With Yokogawa you choose a competent and reliable partner with significant experience in the field of live-cell imaging and high-throughput screening.

We are delighted to provide you a quotation for an *Annual Service Plan* for your Cell Voyager CV8000 high-throughput HCA system located at IMTM, Palacký University in the Czech Republic.

It is recommended to sign up for an *Annual Service Plan* to cover preventive maintenance (PM) work, software upgrades/updates, software support, repair work as well as remote and on-site trouble shooting.

Delivery time and time of set-up respectively final use need to be defined once your purchase order is received.

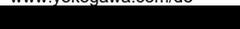
CV8000 (Serial Number 90X905474) – Extension contract (29C-23-2106):

Contract terms: **January 1st, 2026 to December 31st, 2026 (12 months duration)**

<u>Pos.</u>	<u>Description</u>	<u>Qtr.</u>	<u>Our Offer</u>
1	CV8000 Service & Support Plan <ul style="list-style-type: none"> • 1 PM visit (of 4 days) for contract term of one year • All annual software support fees are included • All spare parts are included • Troubleshooting (remote and on-site) are included • Repair work and travel costs (remote or on-site) included 	1	75.229 € for 12 months contract term

Yokogawa Germany is the only service providing party in the Czech Republic for the Yokogawa High-Content Imaging (HCI) systems.

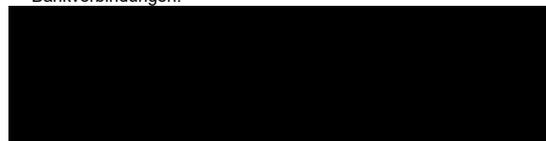
Yokogawa Deutschland GmbH
Broichhofstraße 7 – 11
40880 Ratingen

Telefon 
Telefax 
www.yokogawa.com/de


Postfach 10 32 64
40849 Ratingen
Geschäftsführer:


Düsseldorf HRB 43339
USt-IdNr.: DE 121 639 066
St.-Nr. 147/5885/0084

Bankverbindungen:



The General Terms and Conditions of Sale of YOKOGAWA Deutschland GmbH (GTCS) are applicable to this proposal and any PO resulting from this proposal. Any provision in Customer's general conditions or amendment(s) made by Customer to the GTCS are herewith explicitly rejected and do not form part of the agreement between parties, unless agreed to in writing by YOKOGAWA Deutschland GmbH. The placing of a PO by Customer constitutes its unconditional acceptance of GTCS and this proposal. In the event of a conflict between the terms and conditions of the GTCS and this proposal, the latter will prevail. A copy of the GTCS is available upon request or online at:

<https://www.yokogawa.com/de/agb-en/>

In the course of performing their respective duties hereunder, either Party agrees to comply with all applicable laws and regulations. In particular Parties shall comply with the export administration and control laws and regulations of the European Union and of any country relevant to the cooperation contemplated hereunder, including those of Japan. Customer shall not knowingly use or export any of the Products if the country of final destination is any country, the customer and/or end user is any entity, or the application is any application to which export regulations of the UN, EU or Japan, or Yokogawa's export compliance policies apply.

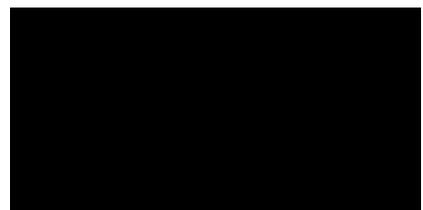
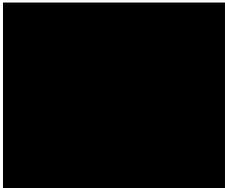
All prices and rates are **exclusive of VAT**, import duties and other taxes, levies or costs. Trade terms are **FCA Ishikawa packing factory**.

Payment Terms: **30 days after invoice**

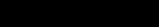
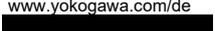
Our proposal is valid until **January 31st, 2026**.

With kind regards

YOKOGAWA Deutschland GmbH



Yokogawa Deutschland GmbH
Broichhofstraße 7 – 11
40880 Ratingen

Telefon 
Telefax 
www.yokogawa.com/de


Postfach 10 32 64
40849 Ratingen
Geschäftsführer:


Düsseldorf HRB 43339
USt-IdNr.: DE 121 639 066
St.-Nr. 147/5885/0084

Bankverbindungen:

